

Colored 100%
Silicone Sealant
Mastic à la silicone
à 100% coloré
Sellador 100% de
silicona de color



1-1/4" Galvanized or Plated
Truss Head Screws
Vis à tête plate bombée
ou galvanisée 1-1/4"
Tornillos de cabeza reforzada
enchapados o galvanizados de 1-1/4"

Optional/Optionnel/Opcional:

- Mortar cement/Mortier/Cemento mortero
- Shims/Cales/Cuñas
- Furring Strips/Tasseaux/Listones de enrasar
- Drop cloth/Toile de protection/Lona

**Record your model number below
for future reference:**

Observe all local building and
plumbing codes.

**Consigner le numéro de modèle
ci-dessous pour toute référence
ultérieure:**

Respecter tous les codes de bâti-
ment et de plomberie locaux.

**Apunte abajo su número de mode-
lo para referencia futura:**

Cumpla con todos los códigos lo-
cales de construcción y plomería.

Install on an adequately supported
subfloor.

If the subfloor is not level and access
to shim is difficult, install with a 1" (25
mm) to 2" (51 mm) bed of mortar
cement.

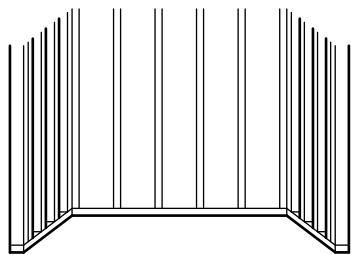
Effectuer l'installation sur un
sous-plancher de support suffisant.
Si le sous-plancher n'est pas de
niveau et difficile d'accès pour la
pose de cales, poser un lit de mortier
de 1" (25 mm) à 2" (51 mm)
d'épaisseur.

Instale en un subpiso con el soporte
adecuado.
Si el subpiso no está a nivel y el
acceso para colocar cuñas es difícil,
instale con una capa de 1" (25 mm)
a 2" (51 mm) de cemento mortero.

1 Construct a plumb stud pocket
according to the Roughing-in
information on the back page.

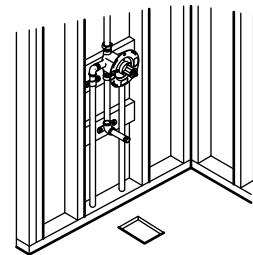
Construire une ossature porteuse
d'aplomb conformément aux
informations de placement des
conduites au dos de ce manuel.

Construya un encajonado de
postes de madera a plomo
conforme al diagrama de
instalación que se presenta al
reverso de la hoja.



2 Install the rough plumbing.

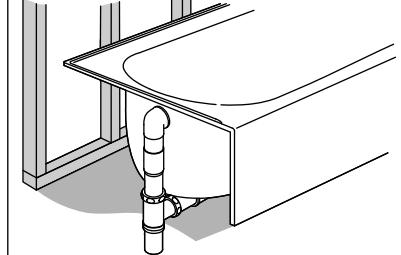
Poser la plomberie de
raccordement.
Instale las tuberías de plomería.



3 Install the drain to the bath.
Position a protective liner in the
bath basin.

Monter le vidage sur la baignoire.
Placer une couverture de
protection dans la cuve de la
baignoire.

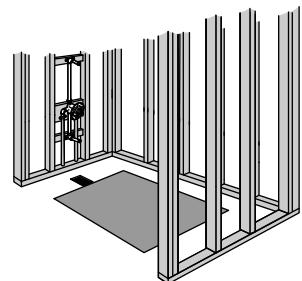
Instale el desagüe a la bañera.
Coloque un revestimiento
protector en el área del fondo de
la bañera.



4 Staple the felt pad, if provided, to
the subfloor so it will contact all
the support feet.

Agrafer le tapis en feutre, le cas
échéant, sur le sous-plancher de
manière à ce qu'il touche tous les
pieds d'appui.

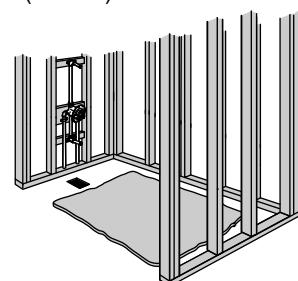
Engrapte el protector de fieltro, si
se provee, al subpiso de manera
que haga contacto con todos los
pies de soporte.



5 Without a pad, we recommend the
basin area be set in 1" (25 mm) to
2" (51 mm) of mortar cement.

S'il n'y a pas de tapis, nous
recommandons de poser la
surface de la cuve dans un lit de
mortier de 1" (25 mm) à 2" (51
mm).

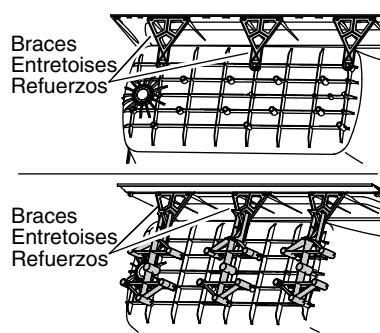
Sin el protector, se recomienda
que el área del fondo se coloque
sobre una capa de 1" (25 mm) a
2" (51 mm) de cemento mortero.



6 Make sure the apron braces are
securely attached.

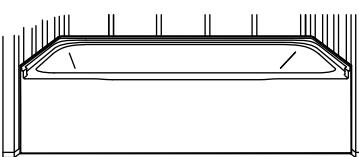
S'assurer que les entretoises du
tablier sont attachées en toute
sécurité.

Asegúrese de que los soportes del
faldón estén bien asegurados.



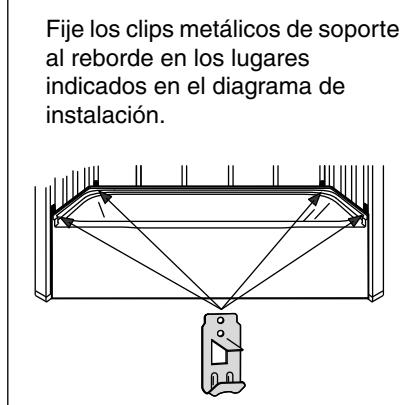
7 Lift and position the bath in the
stud pocket.

Soulever et mettre la baignoire en
place dans l'ossature porteuse.
Levante y ubique la bañera en el
encajonado de postes de madera.



8 Attach metal support clips to the
flange at the locations shown in
the Roughing-in information.

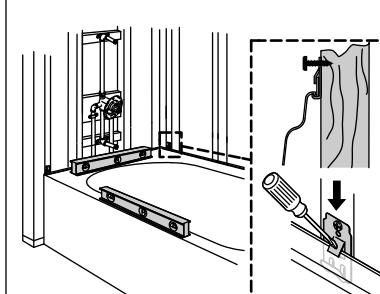
Attacher les clips de support
métalliques sur la bride aux
emplacements indiqués dans les
informations de placement de
conduites.



9 Level the unit. Secure the metal
support clips to the studs. Bend
the tabs over the flange.

Mettre l'unité de niveau. Fixer les
clips de support métalliques sur
les montants. Plier les languettes
par-dessus la bride.

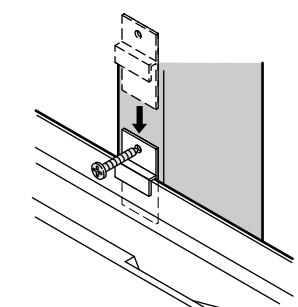
Nivele la unidad. Fije los clips
metálicos de soporte a los postes
de madera. Doble las lengüetas
sobre el reborde.



10 Install plastic attachment clips at
all remaining stud locations.

Poser des clips de fixation en
plastique à chaque emplacement
restant des montants.

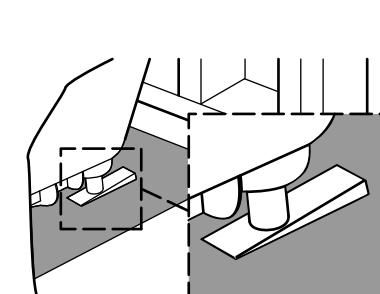
Instale los clips de sujeción de
plástico en todas las ubicaciones
restantes de postes de madera.



11 With the unit level, shim under
the support feet as needed.

Le dispositif étant de niveau,
placer des cales sous les pieds
d'appui comme il se doit.

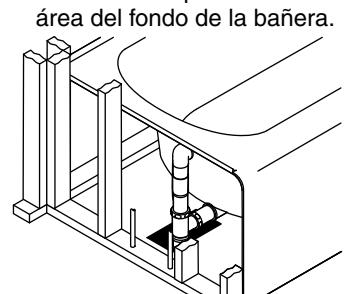
Con la unidad a nivel, instale
cuñas debajo los pies de soporte
según sea necesario.



12 Connect the bath drain to the
drain pipe. Position a protective
liner in the bath basin.

Raccorder le vidage de la
baignoire au tuyau de vidage.
Placer une couverture de
protection dans la cuve de la
baignoire.

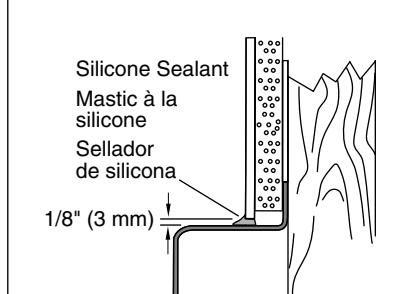
Conecte el desagüe de la bañera
al tubo de desagüe. Coloque un
revestimiento protector en el
área del fondo de la bañera.



13 Custom Walls Only: Install
furring strips, wallboard, and the
finished walls.

Murs sur mesure seulement:
Poser les fourrures, le panneau
mural et les finitions murales.

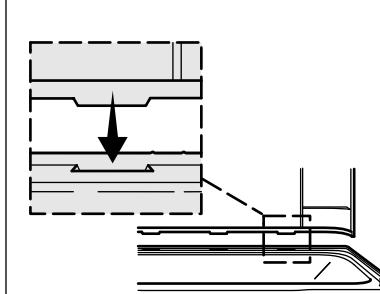
Sólo paredes personalizadas:
Instale listones de enrasar, panel
de yeso y paredes acabadas.



14 Sterling Wall Set: Install the
back wall. Insert the tabs into the
slots.

**Ensemble de paroi murale
Sterling:** Poser la paroi arrière.
Insérer les languettes dans les
fentes.

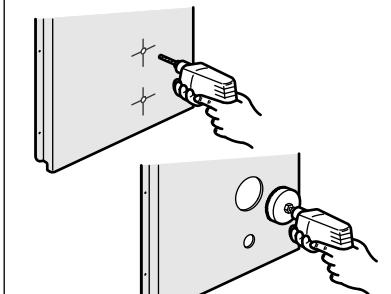
Juego de paredes Sterling:
Instale la pared posterior. Inserte
las lengüetas en las ranuras.



15 Sterling Wall Set: Measure,
mark, and drill the faucet holes
in the end wall.

**Ensemble de paroi murale
Sterling:** Mesurer, marquer et
percer les orifices de robinet
dans la paroi arrière.

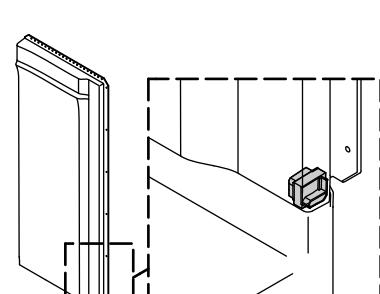
Juego de paredes Sterling:
Mida, marque y taladre los
orificios para grifería en la pared
lateral.



16 Verify the seal is installed,
undamaged, and fully seated.

Vérifier que le joint d'étanchéité
est posé, qu'il est bien en place,
et s'assurer qu'il est intact.

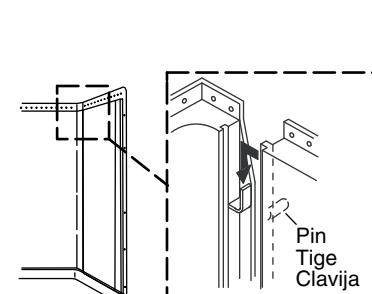
Verifique que el sellado quede
instalado, sin daños y
completamente asentado.



17 Install the end walls. Engage the
pins in the slots.

Poser les parois de bout.
Engager les tiges dans les
fentes.

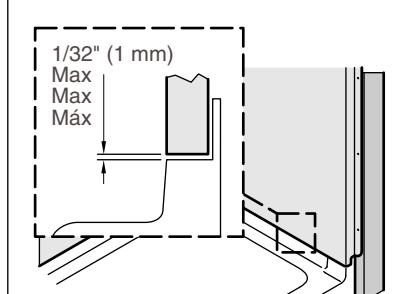
Instale las paredes laterales.
Encage las clavijas en las
ranuras.

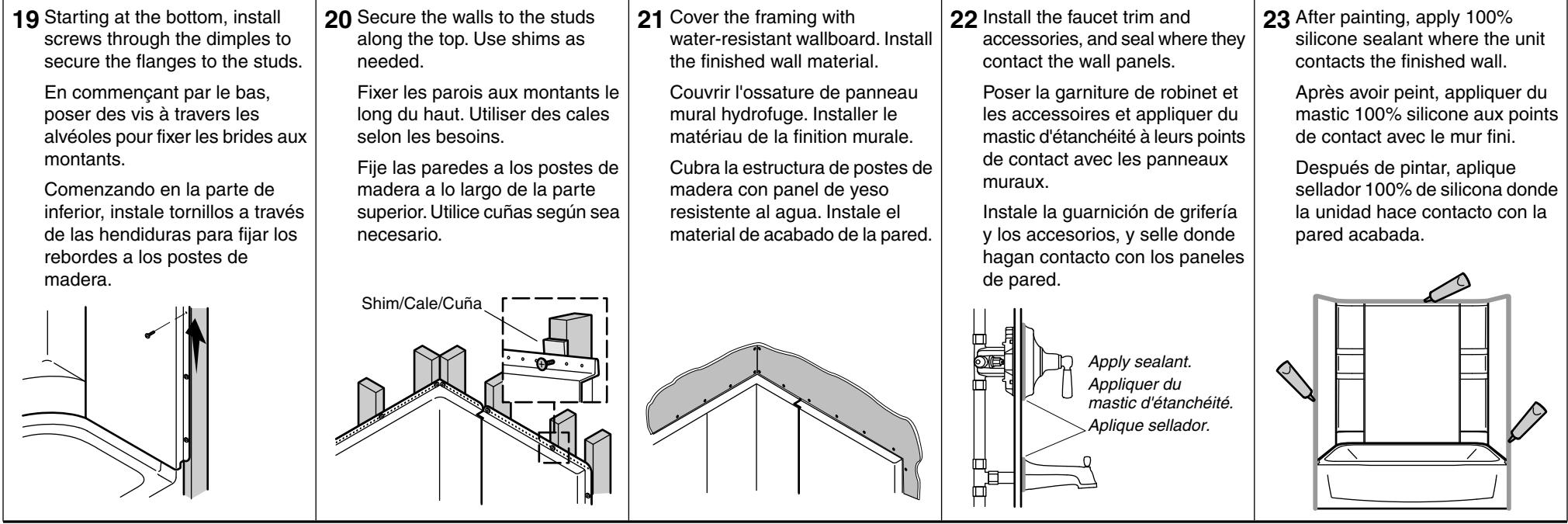


18 The front edges should be flush,
with no more than a 1/32" (1 mm)
gap.

Les bords avant doivent être
alignés, avec un espacement de
1/32" (1 mm) maximum.

Los filos frontales deben quedar
al ras, con una separación no
mayor de 1/32" (1 mm).





	A	B	C	D
Bath Only Baignoire seule Sólo bañera				
7117110, 71171120	30-1/8" (765 mm)		19" (483 mm)	1/4" (6 mm)
With Wall Set Avec ensemble paroi murale Con juego de paredes				
71374100, 71374106	31-1/4" (794 mm)	74-5/8" (1895 mm)	19" (483 mm)	1/4" (6 mm)
AFD Bath Only Baignoire AFD seule Sólo bañera de desagüe arriba del nivel del piso				
71171112, 71171122	30-1/4" (768 mm)		21-3/4" (552 mm)	3" (76 mm)
With Wall Set Avec ensemble paroi murale Con juego de paredes				
71374100, 71374106	31-1/4" (794 mm)	77-3/8" (1965 mm)	21-3/4" (552 mm)	3" (76 mm)

For care and cleaning and other information go to www.SterlingPlumbing.com.

WARRANTY

Bathing Fixtures (bathtubs and shower receptors) 10 YEARS LIMITED RESIDENTIAL / 3 YEARS LIMITED COMMERCIAL

Kitchen and Utility Sinks LIFETIME LIMITED CONSUMER / 3 YEARS LIMITED COMMERCIAL

Based on the classification specified above, STERLING bathing fixtures made of solid Vikrell material are warranted to be free of manufacturing defects for 10 years from the date of sale when fixtures are used in residential (owner-occupied) buildings, or 3 years from the date of sale when fixtures are used in commercial (hotels, motels, rental property) buildings.

Whirlpool baths are warranted to be free of manufacturing defects for the same period except for the pump/motor assembly, which is warranted to be free of manufacturing defects for 1 year from the date of sale.

Kitchen and utility sinks made of solid Vikrell material are warranted to be free of manufacturing defects for as long as the original consumer purchaser owns his/her home, or for 3 years from the date of sale when used in commercial (hotels, motels, rental property) buildings.

Kohler Co. will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when inspection by Kohler Co. discloses any such defects occurring in normal usage within the time period of coverage stated above. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs where replacement is indicated. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only.

To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by calling or writing Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. KOHLER CO. AND SELLER HEREBY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is the exclusive written warranty for Kohler Co.

Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, consulter le site:

www.SterlingPlumbing.com.

GARANTIE

Appareils sanitaires (baignoires et receveurs de douche) GARANTIE RÉSIDENTIELLE LIMITÉE DE 10 ANS / GARANTIE COMMERCIALE LIMITÉE DE 3 ANS

Évier de cuisine et utilitaires GARANTIE CONSOMMATEUR LIMITÉE À VIE / GARANTIE COMMERCIALE LIMITÉE 3 ANS

En fonction de la classification spécifiée ci-dessus, les appareils sanitaires STERLING en Vikrell sont garantis contre tout défaut de fabrication pendant 10 ans après la date d'achat lors d'une utilisation résidentielle (maison occupée par le propriétaire), ou pendant 3 ans après la date d'achat si utilisé dans un établissement commercial (hôtel, motel et maisons de location).

Les baignoires d'hydromassage sont garanties contre tout vice de fabrication pour la même période à l'exception du groupe moteur/pompe, qui est garanti contre tout vice de fabrication pendant 1 an à partir de la date d'achat.

Les évier de cuisine et utilitaires en matériau Vikrell sont garantis contre tout vice de fabrication aussi longtemps que l'acquéreur d'origine est propriétaire de son domicile, ou pour une durée de trois ans à partir de la date d'achat lorsqu'ils sont utilisés dans des établissements commerciaux (hôtels, motels, maisons de location).

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discréction, la réparation, le remplacement ou la rectification de l'appareil, après inspection par Kohler Co. durant la période susmentionnée. Si le remplacement est nécessaire, Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. Les dommages causés par une manipulation incorrecte, une installation erronée ou un entretien non adéquat ne sont pas considérés comme étant des vices de fabrication, et ne sont pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur d'origine uniquement.

Pour obtenir le service de garantie, contacter Sterling, par l'intermédiaire du plombier, centre de rénovation, revendeur ou distributeur ou bien par écrit à l'adresse suivante: Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

DANS LA MESURE PRÉVUE PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE REJETÉES. KOHLER CO. ET LE REVENDEUR DÉCLINENT PAR LES PRÉSENTES TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESOIRES OU INDIRECTS. Certains États et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: www.SterlingPlumbing.com.

GARANTÍA

Unidades de baño (bañeras y receptores de ducha) LIMITADA DE 10 AÑOS PARA USO RESIDENCIAL / LIMITADA DE 3 AÑOS PARA USO COMERCIAL

Fregaderos de cocina y de servicio LIMITADA DE POR VIDA PARA EL CONSUMIDOR / LIMITADA DE 3 AÑOS PARA USO COMERCIAL

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, se garantiza que las unidades de baño STERLING hechas de material sólido Vikrell están libres de defectos de fabricación por un periodo de 10 años a partir de la fecha de venta, en el caso de unidades de uso residencial (ocupada por el propietario), o por un periodo de 3 años a partir de la fecha de venta, en el caso de unidades de uso comercial (hoteles, moteles y propiedades de alquiler).

Se garantiza que las bañeras de hidromasaje están libres de defectos de fabricación por el mismo periodo de tiempo, excepto el montaje de bomba/motor, el cual se garantiza que está libre de defectos de fabricación por 1 año a partir de la fecha de venta.

Se garantiza que los fregaderos de cocina y de servicio hechos de material sólido de Vikrell estarán libres de defectos de fabricación mientras el comprador consumidor original sea propietario de su casa, o por 3 años a partir de la fecha de venta, en el caso de unidades de uso comercial (hoteles, moteles, propiedades de alquiler).

Kohler Co., a su criterio, reparará, rectificará o reemplazará una unidad en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal dentro del periodo de cobertura indicado anteriormente. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación donde se reemplace el producto. Los daños que resulten de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos por esta garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador consumidor original.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Sterling, a través de su contratista de plomería, centro de remodelación, mayorista o distribuidor, o llame o escriba a Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE DESCARGA RESPONSABILIDAD DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y EL VENDEDOR POR MEDIO DE LA PRESENTE DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia. Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.